

◆独自の文化・伝統が息づくバスク地方に滞在し、日ごとの小旅行で山のバスク、海のバスクを巡ります！◆

# サン・セバスティアンに4連泊するバスクへの旅 8日間

出発日	旅行代金
6月 3日(月)	598,000円
二人部屋の一人利用追加代金: 129,000円 (ツインルームまたはダブルルームを確約)	

- 利用予定航空会社: ターキッシュエアラインズ
- 添乗員: 羽田空港より全行程同行します。
- 食事: 朝食5回・昼食4回・夕食3回(機内食除く)
- 最少催行人員: 10名(最大20名)
- 海外空港諸税: 旅行代金に含まれます。
- 旅券の残存有効期間: 帰国時3ヶ月以上
- ◆旅行代金以外に下記費用を別途申し受けます◆
- 羽田空港使用料・保安サービス料: 3,050円
- 国際観光旅客税: 1,000円
- 燃油サーチャージ目安: 104,000円(2023年12月現在)

## ◆コースのポイント◆

スペインとフランスの国境をまたぐバスク地方はバスク語と呼ばれる固有の言語が今も使われ、独自の文化と伝統が息づいています。また、バスク地方は山や海に囲まれ自然豊かな地域のため食材も豊富で、美食の里が点在しています。当ツアーは、の中でも洗練された雰囲気が漂うスペイン側の2都市、ビルバオに1泊、サン・セバスティアンには4連泊する旅。日ごとの小旅行で、大西洋に面した温暖な海バスクと、ピレネー山脈の裾野に広がる山々に囲まれた美しい山バスク、それぞれ異なるバスクの魅力をご案内します。



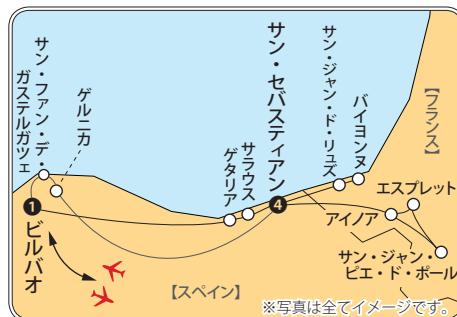
バスク地方の経済と文化の中心地ビルバオ。現代アートで街が復興したことでも知られます。



ゲルニカの木が描かれたステンドグラス  
ゲルニカ バスク地方では中世から樺の木の下で周辺の長が集まり会合を開いていました。その樺の木がバスク独立のシンボルとされています。



サン・ファン・デ・ガステルガツェ教会  
ビスケー湾に突き出た小さな島の上に佇む教会。スペインの最も美しい風景にも選ばれた絶景です。



1 ビルバオ  
2 サン・セバスティアン  
3 サン・セバスティアン  
4 サン・セバスティアン  
5 サン・セバスティアン  
6 サン・セバスティアン  
7 サン・セバスティアン  
8 東京

※写真は全てイメージです。

# より快適な、価値ある旅のご案内

## ●国内線の乗り継ぎについて

◇大阪、名古屋、福岡、札幌などからの国内線でご出発の場合、追加料金にて手配を承ります（一部コースを除く）。料金につきましてはお問い合わせ下さい。（別途、お席の確保が必要となります。）  
◇国内線をご利用の場合、国内線の遅延や、乗り継ぎ不可能な時、座席を確保できない時、他の交通機関を利用した時、羽田経由の場合の成田空港までの交通費、宿泊が必要となった時の費用等、ご出発とご帰国時の国内における諸費用はお客様のご負担となります。

## ●航空機及び移動について

◇利用航空会社は、日本発着便を原則として表示しており、乗り継ぎを必要とする時の航空便や、旅行地で空路移動する場合の航空便は、他の航空会社となることもあります。又、日程表の空路移動表示は出発地と最終目的地のみで示されております。  
◇交通機関の遅延や、不通、スケジュール変更等により、目的地での滞在時間の短縮や、訪問地の変更、取り止め等が生じる場合の責任は負いかねますが、出来る限り当初の日程内容に従った旅行サービスをお客様がお受けいただけるよう努力致します。  
◇航空便の座席（隣合わせ、窓側、通路側等）については、ご希望に添えない場合もございます。又、座席の混み具合等によりご同伴の方でも隣り合わせのお席にならないこともあります。  
◇僻地や列車等での移動でボーターがない場所では、お客様にご協力をいただき自身のお荷物をお運びいただくこともございます。

## ●利用航空機について（日本発着便）

◇ターキッシュエアラインズ、カタール航空、エミレーツ航空、エティihad航空、フランス航空、KLMオランダ航空、ブリティッシュ・エアウェイズ、ITAエアウェイズ、ルフトハンザ・ドイツ航空、オーストリア航空、スイス・インターナショナルエアラインズ、スカンジナビア航空、LOTポーランド航空、フィンランド航空、全日空、日本航空。

## ●日程中のマークの読み方

□：朝食、■：昼食、■：夕食、□：機内食、□：食事なし  
○：入場観光、○：下車観光、△：車窓観光

## ●時間帯のめやす

04:00 06:00 08:00 12:00 13:00 17:00 19:00 23:00

深夜 早朝 朝 午前 曜 午後 夕刻 夜 深夜

## ●ご宿泊について

◇お一人で参加され相部屋を希望し、お相手の方が見つからなかった場合は、**一人部屋利用追加代金の半額にて**お一人部屋をご利用いただけます。但し、ご出発日の40日前までにお申込金のお手続きを完了されたお客様に限ります。尚、相部屋の方の、禁煙・喫煙・同年代などの希望には添えません。また、お申込後「相部屋⇒一人部屋」へ希望を変更することは原則不可となります。

◇シングル・ルーム（お一人部屋）をご利用の場合、ヨーロッパスタイルのホテルでは、お部屋が手狭だったり浴室の設備がシャワーのみの場合がございます。

◇国によっては、二人部屋のお一人での使用も承ります（別途、追加料金が必要）が、地方都市や混雑状況などによりお一人部屋になることもあります。また、ホテルによっては、ダブルベッドの場合もありますので、ご了承下さい。  
◇三名様で一室をご利用の場合は、二人部屋に簡易ベッドを二つ入れた状態でご利用いただくため、お部屋が手狭となります。また、旅行代金の割引もございません。尚、旅行中の一部のホテルで簡易ベッドをご準備できないこともあります。その場合、お一人部屋（追加料金が必要です）をご利用いただくことになります。

◇お部屋のベッドは、二名一室を利用基準に、ベッドが二台のツインルームをご用意しますが、地方都市や、古いヨーロッパスタイルのホテルでは、二つのベッドマットが離れていないジーマン・ツインタイプのお部屋もございます。  
◇バスルーム（浴室）は、地方都市では、お湯の出が悪かったり、シャワーのみのお部屋となります。  
◇ホテルの部屋割りは、ホテル側で前もって割当ており、グループやご家族旅行の場合でも、隣室や同階でのお部屋をご用意できないこともあります。又、伝統や格式あるヨーロッパのホテルでは、それなりの雰囲気を味わっていただける反面、部屋により広さや調度品が異なります。設備面で機能性を欠く場合もございます。

## ●ビジネス・クラス利用について

◇お座席の混雑具合により料金が変動いたしますので、早めのお問い合わせ・お申込みをおすすめいたします。

◇ビジネス・クラス席をご利用いただける区間は、原則として日本と最初の到着地の長距離フライトです。短距離フライトがエコノミー・クラスとなる場合もございます。また旅行サービス内容（バス、ホテル、食事等）は、航空座席クラスにかかわらずグループと同一になります。

## 昼食時、夕食時にドリンク・ウォーターをサービス

場所によってはガス入りとなる場合もございます。

## 便利なイヤホン・ガイドサービスを使用

添乗員、ガイドから離れていても説明が聞けるイヤホン・サービスを利用し、密状態を避けます。

## ●個人情報の取り扱いについて

◇弊社は旅行申込の際にご提出頂いたお申込書に記載された個人の情報に関しましては、お客様と弊社との連絡に利用させて頂く他、当該旅行の実施に関わる関係諸機関へ必要な範囲内で提供させて頂きます。また、弊社の旅行商品の開発、ご案内などで利用させて頂く場合もございます。

## ●海外渡航関連情報について

◇訪問国によっては、外務省より「海外危険情報」など、渡航に関する情報がおされています。それら情報に関しては以下でご確認下さい。

■外務省海外安全ホームページ <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>

■厚生労働省海外衛生関連情報 <http://www.forth.go.jp/>

●確定した航空会社の便名、ホテル名等は、ご出発日の前日迄にお渡しする確定書面でお知らせ致します。尚、お問い合わせ頂ければ手配状況についていつでもご説明申し上げます。

## ◆ご協力とお願い◆

団体旅行は、楽しい旅をしていただくためにお客様同士の心配りが大切です。バス移動の際の前方座席の連日の独占は避け、カメラ・ビデオの撮影マナー、喫煙マナー、食事マナーなどに気を配り、お互いに譲り合い、公序良俗を守り、気持ちよく旅ができるよう、皆様のご協力をお願い申し上げます。

# ご旅行条件（要旨） ご旅行代金の内訳、お取消料などについて、旅行条件を十分にお読み下さい。

## ●取消料

旅行解除期日	旅行代金	取消料（お一人）
ピーク時の旅行（41日前までは不要） ●40日前から31日前までの取消し		旅行代金の10% (限度額5万円)
	30万円以上	50,000円
その他の期間の旅行（31日前迄不要） ●30日前から21日前迄の取消し	15万円以上 30万円未満	30,000円
	15万円未満	20,000円
以下は全ての旅行に適用 ●20日前から3日前までの取消し		旅行代金の20%
●前々日から当日		旅行代金の50%
●無連絡不参加及び旅行開始後		旅行代金の100%

●「ピーク時」とは 12/20～1/7、4/27～5/6 及び 7/20～8/31 をいいます。

●取消料の対象なるお支払い対象旅行代金とは、旅行代金と追加代金（一人部屋利用追加代金・航空機の等級変更による差額など）の合計額です。

●同部屋予定の方の取消に伴う一人部屋追加代金について

◇配偶者・友人など同部屋予定のお相手の方がお取消しされた場合、結果的にお一人でお部屋を利用することになる方は、**一人部屋利用追加代金のお支払いが必須となります。**

●旅行条件・旅行代金の基礎

◇この旅行条件は2023年12月19日を基準としております。また旅行代金は2023年12月12日現在有効な航空運賃・適用規則に基づいて算出しています。尚、旅行代金の変更について定めた当社約款第13条第1項から第4項の適用に関し、幅運賃制であるITI運賃（個人包括旅行運賃）を適用した旅行は、幅の範囲内での航空運賃の増額又は減額があっても当該旅行の代金の変更は致しません。詳細については、当社の旅行業約款をご覧下さい。又、当社はかかる場合でも旅行の再実施は致しません。

●旅程保証

◇旅行日程に重要な変更が行われた場合は、旅行業約款の規定により、その変更の内容により変更補償金をお支払い致します。

## ●旅行代金に含まれないもの

◇旅行日程に明示した運輸機関の運賃、食事料金、観光料金（バス料金・ガイド料金・入場料）、宿泊料金二名一室を基準）及び税・サービス料、海外空港諸税、スーツケース一個の運搬料金、団体行動中のチップ、添乗員付コースはその同額諸費用。以上の費用は、お客様の都合により、一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。

## ●旅行代金に含まれない物

◇上記の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。超過手荷物料金、お一人部屋を利用される場合の追加料金、希望者のみ参加されるオプショナル・ツアーの料金、渡航手続関係諸費用（旅券印紙代、手続代行料金など）、日本国内の空港施設使用料・保安サービス料、国際観光旅客税、燃油サーチャージ、国内におけるご自宅からツアーセンター集合及び解散空港間の交通費・宿泊費、クリーニング代・電報電話料金・ホテルのボーナスメイドへのチップ、日程明示外及び別途追加の飲食費、他一切の個人的性質の諸費用。

## ●お申し込みに際して

◇旅行中に特別な手配を必要とする方は、お申込みの時にその旨お申し出下さい。コースによっては、ご参加いただけないこともあります。

◇特定の目的又は、特定の旅客層を対象とした旅行については、ご参加いただけない場合もございます。

◇他のお客様に迷惑を及ぼすおそれがあると当社が判断する方のお申込みはお断りすることもございます。

## ●旅行代金のお支払い

◇旅行代金は、出発日の21日前までにお支払い頂きます。

## ◆◆お申し込みからご出発まで◆◆

- 1) お問い合わせ：ご関心お持ちのコースをお電話またはメールでお知らせ下さい。詳しい日程やご旅行条件が記載されたパンフレットをお送りいたします。
- 2) お申込み手続き：ご希望のツアーの残席状況をご確認の上、お電話でご予約下さい。その後、5日以内に「お申込書」をお送り下さい。あわせて「お申込金」5万円（ご旅行代金30万円未満のツアーの場合は3万円）を弊社口座にお振込み下さい。「お申込書の提出」と「お申込金の入金」をもって正式申込みとなります。
- 3) 残金のお手続き、保険・査証手続き：旅行代金はご出発の21日前までにお支払い下さい。査証が必要なコースにお申し込みの方は、旅券など必要書類を当社までお送り下さい。
- 4) 旅程表などの送付：確定した航空会社の便名や発着時間、宿泊ホテル名、ご集合の案内、ご旅行先の現地事情（旅先の気温、服装、携行品、通貨）などをひとまとめにした『旅程表』をご出発の7日前までにお送りいたします。
- 5) 同行添乗員よりお電話：ご出発の2～3日前に、お世話をさせていただく添乗員より皆様に最終打合のお電話を差し上げます。ご旅行に先立ち、ご不明な点などございましたらご遠慮なくご質問下さい。
- 6) いよいよ出発：お忘れ物のないように、集合場所に余裕をもってお出掛け下さい。

●旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく、下記旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

この条件に定めのない事項は当社旅行業約款によります。当社旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求下さい。

東京(03)3567-9191

大阪(06)6201-0831

〒104-0061 東京都中央区銀座 2-6-8 日本生命銀座ビル7階 総合旅行業務取扱管理者 中川泰三

〒530-0005 大阪市北区中之島 2-3-18 中之島フェスティバルタワー17階 総合旅行業務取扱管理者 木下正人

営業時間：月曜日～金曜日／09:30～18:00、土曜日／10:00～15:30（日曜日・祝日は休業日）